

Switzerland-Bellinzone: Construction project management services

OJ S 181/2015 18/09/2015

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Office fédéral des routes OFROU, filiale de Bellinzone, division infrastructure routière

Postal address: Via C. Pellandini 2

Town: Bellinzone

Postal code: 6500

Country: Switzerland

Contact person: Domain support

E-mail: acquistipubblici@astra.admin.ch

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.astra.admin.ch

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities****Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title**

N2 EP 14 Ceneri — Bellinzona sud, prestations d'appui au maître d'ouvrage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)****II.1.5. CPV code(s)**

71541000 Construction project management services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Les indications concernant les critères d'adjudication doivent être remises avec la documentation de l'offre.
2. CA1: analyse des tâches et marche a suivre
3. Subdivisé en:
 4. CA 1.1: analyse des tâches et marche a suivre
 5. CA 1.2: systeme gestion qualité
6. CA2: compétences et références du soumissionnaire en relation aux taches a effectuer
7. Subdivisé en:
 8. CA 2.1: qualité de l'organigramme par rapport aux tâches prévues
 9. CA 2.2: référence entreprise par rapport aux tâches prévues
10. CA3: compétences et références des personnes cles par rapport aux taches a effectuer
11. Subdivisé en:
 12. CA 3.1: Chef de projet DGT-BAMO (personne clé)
 13. CA 3.2: Remplaçant du Chef de projet DGT/BAMO
 14. CA 3.3: Responsable DGT
15. L'évaluation du CA3 pour chaque personne clé sera effectuée sur la base des documents suivants, remis avec l'offre:
 16. - L'analogie de la fonction et de l'ouvrage de référence avec la fonction et le travail de cette annonce
 17. - Formation et expérience de travail en référence à la fonction à effectuer et le travail à effectuer
18. CA4: PRIX
19. Évaluation du prix
20. La note maximale (5) est attribuée à l'offre révisée au prix le plus bas. Les offres, dont le prix est supérieur de 100 % ou plus à celui de l'offre la plus basse obtiennent la note 0.
21. Entre ce deux extrêmes, l'évaluation est linéaire et tient compte des centièmes. Les éventuels rabais offerts ne sont pas pris en compte lors de l'évaluation du prix.
22. Évaluation des critères d'adjudication AUTRES que le critère du prix.
23. L'évaluation est toujours indiquée au moyen des notes 0 à 5:
24. 0 = évaluation impossible // aucune information
25. 1 = critère très mal rempli // informations insuffisantes et incomplètes
26. 2 = critère mal rempli // informations sans lien suffisant avec le projet
27. 3 = critère rempli de manière normale, moyenne // qualité moyenne correspondant aux exigences de l'appel d'offres
28. 4 = critère rempli de manière satisfaisante // bonne qualité
29. 5 = critère rempli de manière très satisfaisante // excellente qualité, contribution très importante à la réalisation de l'objectif
30. Si un critère principal est composé de plusieurs sous-critères, ceux-ci sont évalués.

31. Le nombre total de points du critère principal est donc obtenu par la somme des notes des sous-critères, multipliées par leur pondération.
32. Calcul des points:
33. Somme de toutes les notes multipliées par leur pondération (maximum de points possible: $5 [\text{note}] \times 100 [\% \text{ de pondération}] = 500 \text{ points}$).

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 95-173144](#) of 19.5.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 1

V.1. Date of conclusion of the contract

15.9.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Edy Toscano AG, Engineering & Consulting

Postal address: Via Lischedo 9

Town: Rivera

Postal code: 6802

Country: Switzerland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 2 060 939,89 CHF

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

VI.2. Additional information

Raisons de la décision d'adjudication: selon le rapport d'évaluation, le Consortium EP14 TOSCA, c/o Edy Toscano SA, Rivera, a obtenu le meilleur résultat en présentant une offre de qualité globale élevée, en particulier en ce qui concerne l'organisation et les personnes clés prévues pour effectuer les différentes tâches. Cette offre reflète pleinement les exigences formulées par le maître d'ouvrage.

Indication des voies de recours: conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 St. Gall. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente

publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
Publication de référence nationale: Simap de la 15.9.2015, doc. 883101.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

15.9.2015